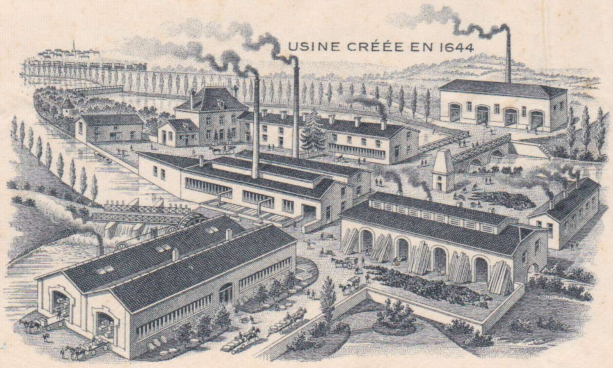

FORGES, ACIÉRIES & LAMINOIR DE TILCHATEL (CÔTE D'OR)

ETABLISSEMENTS PERRIN

Société Anonyme au Capital de 1.352.000 Fcs

Télégr.: FORGES-TILCHATEL
TÉLÉPHONE N° 2

CHÈQUES POSTAUX DIJON 126-29
R. C. DIJON N° 12418
BUREAUX FERMÉS LES LUNDIS

PELLES, BÊCHES, LOUCHETS
QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE

SPÉCIALITÉ DE PELLES PARISIENNES TREMPÉES
ET À DOUILLE COL DE CYGNE TREMPÉES
TREMPE SUPÉRIEURE GARANTIE

PIOCHES DE TERRASSIERS
ACIERS FONDUS, CORROYÉS & MARTIN
SERFOUETTES, RATEAUX, ETC.

Le 20.2.39

Monsieur CHASSIN-LECONTE
Quincaillerie
à ERNEE (Mayenne)

VOTRE RÉFÉRENCE:
NOTRE RÉFÉRENCE:
PIÈCES JOINTES:

OFFRE DE PRIX

Monsieur,

22/2 1939

lettres

30 col de cygne no 3
en 38x38
louchets de boeuf
no 1/25 2/10 3/10
3 pelle loco 2/1 3/2

En réponse à votre demande de prix du I6 courant, nous avons l'honneur de vous remettre, ci-inclus, nos conditions actuelles de vente:

Notre tarif: Janvier
Sur tous ces prix hausse 72 %
(taxe de 9 % perçue pour le trésor)

Marchandises prises sur wagon Tilchatel, mais avec ristourne déduite sur facture des frais de transport pour envois de 100 kilos et plus.

Paiement: 30 jours fin de mois avec escompte de 2 %

Délai d'expédition: 4 à 5 semaines,

Réserves: Voir formule incluse.

Nous espérons que ces conditions vous permettront de nous confier vos ordres qui seront l'objet de nos meilleurs soins, et dans l'attente du plaisir de vous lire, nous vous présentons, Monsieur, nos salutations distinguées.

Pour l'Administrateur-Délégué:

[signature]

P.S. Nous vous remettons ci-dessous l'adresse de notre rept
M. CLARY L. 5, Avenue du Petit Parc
à Vincennes (Seine)

NOTA. — Le montant de nos factures est payable à Tilchatel, nos traites ou l'acceptation de règlement n'opèrent aucun changement à cette clause attributive de juridiction.

IMP. B. ARNAUD. LYON. PARIS

FORGES, ACIÉRIES & LAMINOIR
DE TILCHATEL (CÔTE D'OR)

ETABLISSEMENTS PERRIN

Société Anonyme au Capital de 1.352.000 Frs

Télégr. FORGES TILCHATEL
TÉLÉPHONE N° 2

CHÈQUES POSTAUX DIJON 128-29
R. C. DIJON N° 1169
BUREAUX FERMÉS LES LUNDIS

PELLES, BÊCHES, LOUCHETS
QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE

SPÉCIALITÉ DE PELLES PARISIENNES TREMPÉES
ET À DOUILLE COL DE CYGNE TREMPÉES
TREMPE SUPÉRIEURE GARANTIE

PIOCHES DE TERRASSIERS
ACIERS FONDUS, CORROYÉS & MARTIN
SERFOUETTES, RATEAUX, ETC.

Le 20.2.39

Monsieur CHASSIN-LECONTE
Quincaillerie
à ERNEE (Mayenne)

VOTRE RÉFÉRENCE :
NOTRE RÉFÉRENCE :
PIÈCES JOINTES :

OFFRE DE PRIX

Monsieur,

22/2 1939

En réponse à votre demande de prix du 16 courant, nous avons l'honneur de vous remettre ci-inclus, nos conditions actuelles de vente :

Notre tarif Janvier
Sur tous ces prix hausse 72 %
(taxe de 9 % perçue pour le trésor)

Marchandises prises sur wagon Tilchatel, mais avec ristourne déduite sur facture des frais de transport pour envois de 100 kilos et plus.

Paiement : 30 jours fin de mois avec escompte de 2 %.

Délai d'expédition : 4 à 5 semaines.

Réserves : Voir formule incluse.

Nous espérons que ces conditions vous permettront de nous confier vos ordres qui seront l'objet de nos meilleurs soins, et dans l'attente du plaisir de vous lire, nous vous présentons, Monsieur, nos salutations distinguées.

Pour l'Administrateur Délégué

P.S. Nous vous remettons ci-dessous l'adresse de notre rept
M. CLARY L. 5, Avenue du Petit Parc
à Vincennes (Seine)

IMP. B. ARNAUD, LYON, PARIS

Au cas où une modification serait apportée, d'ici la livraison, à nos conditions de vente, par suite de changement dans les prix des salaires, des matières premières, ou dans les lois fiscales, tarifs de transport et autres facteurs de nos prix de revient -- changement dont nos prix actuels de vente ne tiendraient pas encore compte -- nos livraisons seraient facturées avec une majoration correspondant à nos prix de revient.

…CIÉRIES ET LAMINOIR DE TILCHATEL (COTE-D'OR)

…ETABLISSEMENTS PERRIN

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1.352 000 FRANCS

…6-29
…18
…AMEDIS

Téléphone n° 2
Télégrammes
FORGE-TILCHATEL

Tarif Janvier 1939

…es	modèle ordinaire à bride (fig. 1)	~~320~~ % kgs 330
	— échancrées, dentées, fig. 2 ou fendues comme la fig. 3, type belge ..	~~330~~ — — 340
	— modèle spécial Nîmes (sur commande seulement) fendues comme la fig. 3	~~345~~ — — 355
	— à col de cygne (fig. 37)	390 — —

PELLES DIVERSES ACIER DUR TREMPANT

(Toutes ces pelles peuvent être livrées renforcées, sans majoration)

PELLES A BRIDE, 6 rivets : Allemande fig. 4, Fortification fig. 5, Suisse fig. 6, Arles fig. 7, carrées à boue fig. 8, St-Etienne fig. 9 et 10, et ondulées fig. 11, 12, 13 et 14 .... 300 — —

PELLES A DOUILLE, Picarde fig. 15, Lorraine fig. 16, carrées fig. 17, St-Etienne fig. 18, Angers fig. 19 .... 330 — —

PELLES A REBORD, Langue de bœuf fig. 20, Angoulême fig. 24, Falaise fig. 25, Charentaise fig. 26 340 — —

PELLES A COL DE CYGNE, Allemande fig. 40, Fortification fig. 38, Suisse fig. 41, St-Etienne fig. 39 et Angers fig. 42 .... 370 — —

PELLES PERCÉES pour pomme de terre fig. 29; majoration par pièce : **1** franc.

NOTA. — En dehors des pelles Parisiennes, toutes les pelles ci-dessus peuvent être livrées trempées moyennant une majoration de 10 francs par % kgs.

Manches droits montés, fig. 6, long. 1 m. 10	la pièce	**3.00**
— droits non montés, fig. 2	—	**2.75**
— courbes non montés, fig. 3, long. 1 m. 25	—	**4.00**
— — montés	—	**5.00**

BONIFICATIONS :

Nous accordons soit la remise de classement, soit les bonifications pour les quantités suivantes, si elles sont plus avantageuses, sur pelles, vendues au poids, à condition que ces quantités soient demandées livrables en une seule fois.

Pour commandes atteignant	400	800	1500 pièces
Bonifications	**3 %**	**5 %**	**8 %**

Pelles de chauffeur, pour locomotive, fig. 30, manche à poignée hêtre 50 c/m .... la pièce **16** »

Pelles carrées façon anglaise fig. 31	1	2	3	4	5	6
— sans manche, la pièce	**4.80**	**5.10**	**5.45**	**5.80**	**6.10**	**6.45**
— carrées pour locomobile fig. 32	1	2	3			
— sans manche, la pièce	**4.15**	**4.70**	**5.25**			

Manches à poignée en *hêtre*, fig. 4 .... 4.90 en sus par pièce

Pelles à feu manches vernis noirs ou rouges	1, 2 et 3	4
carrées fig. 33 ou rondes fig. 34, la pièce	**1.50**	**1.70**

Largeur au haut	25	27	31	35
Pelles à grains, à anneau fig. 35, avec manche **en frêne** de 1 m. 10 de long la pièce	**11.15**	**12.20**	**13.30**	**14.70**
— à bride fig. 36, — — —	**10.20**	**11.15**	**11.80**	**13.50**

Pour pelles à grains sans manche.......................... *Minoration par pièce* **3.00**

Pelles curettes pour télégraphistes fig. 28, sans manche, largeur 16 c/m .... la pièce **6.50**

Pioches ordinaires de terrassiers œil rond fig. 1	3 kg., 3.250, 3.500, 4 kg. et 4.500	**290** % kgs
— — — — —	2 kg., 2.250, 2.500 et 2.750	**310** — —
Pioches à deux pics fig. 4....................	3 kg., 3.500 et 4 kg.	**310** — —
Pioches parisiennes œil rond fig. 2	3 kg. et 3.500	**350** — —
— — — —	2 kg. et 2.500	**370** — —
Pioches à hache — fig. 3..........	3 kg., 3.500 et 4 kg.	**400** — —

Manches de pioches en charme, montés ou non long. 1 m. fig. 5...... la pièce **2.00**

Racloirs de cantonniers	28 à 36	38 à 40 c/m
	4.00	**4.50** la pièce

Sur racloirs bonifications :	50 à 100 pièces	100 et plus
	5 %	**10** %

Serfouettes de jardin tous modèles, fig.	0	1	2	3	4	5	6
la pièce	**3.25**	**3.50**	**3.75**	**4.00**	**4.25**	**4.50**	**5.00**

Rateaux dents droites, sans manche.................................. la dent **0.40**

Manches de rateaux en *frêne* 1 m. 60 montés .... la pièce **3.50**

— — autres essences — **3.00**

Bêches d'enfants, sans manche modèle Senlis fig. 7	10	12	14	16	18	20
Bêches noires .... la pièce	**1.50**	**1.60**	**1.70**	**1.80**	**1.90**	**2.00**
Bêches polies devant............ —	**1.80**	**1.90**	**2.00**	**2.10**	**2.20**	**2.50**
Bêches — partout .... —	**2.20**	**2.30**	**2.40**	**2.60**	**2.70**	**2.90**

Manches vernis à pomme 65 à 75 c/m longueur............................ **1.50** en plus par pièce

Louchets de drainage fig. 21............longueur	50	55	60	65 c/m
— non emmanchés..................la pièce	**19.50**	**20.00**	**21.00**	**22.00**
— emmanchés à pomme 70 c/m ..... —	**22.50**	**23.00**	**24.00**	**25.00**
Bêches de drainage à douille ouverte sans manche fig. 54	**8.50**	**8.75**	**9.00**	**10.00**
— — — — avec manche...	**11.50**	**11.75**	**12.00**	**13.00**

Rabots — — — — fig. 58, longueur courante 360, la pièce **8.50**

Bêches douille ouverte sans manche : *N° des figures de notre album* 51 *à* 56.

Bêches diverses cm.	20	22	24	26	28	30	32	34	36
noires, tranchant meulé, la pièce :	**2.50**	**3.00**	**3.60**	**4.00**	**4.30**	**4.60**	**5.00**	**5.50**	**6.00**
polies devant.......... —	**3.00**	**3.80**	**4.50**	**5.10**	**5.80**	**6.70**	**7.40**	**8.00**	**8.60**
polies partout .... —	**3.50**	**4.30**	**5.00**	**5.70**	**6.50**	**7.20**	**8.00**	**8.80**	**9.60**

Majoration pour bêches livrées avec **manche** pomme frêne, par pièce : **3** fr.

— — — béquille — **3.50**

— pour bêches à rebords .... — **1.00**

Bonifications pour commandes atteignant ;	250	500	1000	2000 pièces
	3 %	**5** %	**8** %	**10** %

Fourches à bêcher fig. 22, 4 dents triangulaires, douille ouverte de 40 m/m, demi-polies, modèle ordinaire ou modèle de Paris, avec manche à pomme droit ou cintré. (Prix sur demande).

ACIERS FONDUS POUR OUTILS

Acier fondu 1re qualité	marque 1 girafe	les 100 kgs	**380** frs
— qualité extra	— 2 —	—	**420** —
— qualité extra supérieure	— 3 —	—	**485** —

ACIERS CORROYÉS

Acier corroyé 1 raffinage	marque 1 double marteau	les 100 kgs	**530** frs
— 2 —	— 2 —	—	**555** —
— 3 —	— 3 —	—	**575** —
— 4 —	marque 4 phénix	—	**600** —
– 4 —	— 4 ancres	—	**600** —

ACIERS MARTIN

soudant et trempant, pour barres à mine, ressorts, outils d'agriculture, etc.

Les prix de ces aciers sont fixés d'après composition des dimensions

ACIERS POUR COUPE-RACINES

Dimensions courantes : vide 11 m/m, plein 14 m/m, profondeur de la dent 24 m/m.

En barres de 4 à 5 mètres (dimensions 70×3 - 80×3 - 80×4 - 90×3 - 90×4 - 100×4 exclusivement

non dentés, biseau au laminage, par 100 kgs minimum	....	les 100 kgs	**320** frs
— — à la meule	— —	—	**345** —
dentés, biseau au laminage	— —	—	**345** —
— — à la meule	— —	—	**370** —
Majoration sur les prix ci-dessus	pour denture en dehors des dimensions ci-dessus	—	**15** —
	— biseau des deux côtés	—	**20** —
	— commandes au dessous de 100 kgs.....	—	**10** —

Pour commandes supérieures à		200 kgs	400 kgs	600 kgs
Bonifications....................	par 100 kgs	**5** frs	**10** frs	**15** frs

Nous avons abandonné la fabrication des aciers **non** *dentés deux biseaux.*

CONDITIONS DE VENTE :

Marchandises prises sur wagon Tilchâtel, mais avec ristourne sur facture des frais de transport pour envois de 100 kilogs et plus.

Majoration 4 % pour expédition à un tiers.

Paiement fin de mois à 30 jours de la date d'expédition sous escompte de 2 °/₀ ou à 60 jours net pour toutes factures y compris celles après le 25 du mois.

Les pièces ayant des défauts de métal ou de fabrication sont remplacées gratuitement au début de leur mise en service sans aucune indemnité de transport ou autre.

LOUCHETS A ANNEAU OU A PINCES

entièrement polis avec manche à pomme, en frêne, (qualité supérieure garantie)

Longueur 22 c/m	....	la pièce	**17.50**
— 24 —	....	—	**18.00**
— 26 —	....	—	**18.50**
— 28 —	....	—	**19.00**
— 30 —	....	—	**19.50**
— 32 —	....	—	**20.00**
— 34 —	....	—	**21.00**
— 36 —	....	—	**22.00**
— 38 —	....	—	**23.00**
— 40 —	....	—	**24.00**
— 42 —	....	—	**25.00**

Majorations à la Pièce, sur les prix ci-dessus :

Pour louchets à pinces inégales....................	**2.50**
Pour manche à béquille ordinaire	**0.50**
Pour manche à béquille fraisée....................	**0.75**
Pour manche à poignée	**4.00**
Pour marchepied Toulouse	**2.50**
Pour un rebord	**0.75**
Pour deux rebords	**1.50**
Pour louchets renforcés dits le "TERRASSIER" sans rebord..............	**2.75**
Pour louchets à deux rebords rivés	**2.00**

Minorations à la Pièce, sur les prix ci-dessus :

Pour louchets sans manche....................	**3.00**
Pour louchets noirs, douille et tranchant polis	**3.00**
Pour louchets à betteraves....................	**1.50**

OBSERVATIONS. — *Les louchets sont montés avec des manches aux longueurs normales suivantes, à indiquer dans la commande* :

Manche à pomme	: 0 m. 80, 0 m. 90, 1 m.
Manche à béquille ordinaire	: 0 m. 80, 0 m. 90, 0 m. 95, 1 m.
Manche à béquille fraisée	: 0 m. 70, 0 m. 75, 0 m. 80.

Sur les prix ci-dessus nous accordons, en plus de la remise de base de 7 %, soit la remise de classement, soit les remises de quantités suivantes, si elles sont plus avantageuses :

5 %	pour	50	louchets.
8 %	—	100	—
10 %	—	250	—
12 %	—	500	—
15 %	—	1000	—

FRANCO. — *Ces prix ci-dessus s'entendent port déduit sur facture, pour commande supérieure à* 50 *kilogs.*

Catalogue 1939 sur demande.

1362 — X. PERROUX ET FILS, MACON.